

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'OUEST

SERVICE DU GOUVERNEUR

COMMISSION REGIONALE DE PASSATION DES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

WEST REGION

GOVERNOR'S OFFICE

REGIONAL TENDERS BOARD

MAITRE D'OUVRAGE : DELEGUE REGIONAL DE L'ELEVAGE, DES PECHES ET DES
INDUSTRIES ANIMALES L'OUEST

AUTORITE CONTRACTANTE : GOUVERNEUR DE LA REGION DE L'OUEST .

COMMISSION REGIONALE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS DE L'OUEST

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 01 AONO/GOUV-OU/CRPM /2022 du **10 JUIN 2022**
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU QUAI D'EMBARQUEMENT ET
DE DEBARQUEMENT DU BETAIL DE FOUMBAN
(EN PROCEDURE D'URGENCE)

PIECE N° 01

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 01/AONO/GOUV-OU/CRPM /2022 du **10 JUIN 2022**

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU QUAI D'EMBARQUEMENT ET DE DEBARQUEMENT DU BETAIL DE FOUMBAN (EN PROCEDURE D'URGENCE)

1. Objet de l'Appel d'Offres :

Le Gouverneur de la Région de l'Ouest, Autorité Contractante, lance pour le compte du Ministère de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales l'appel d'offres national ouvert pour **les travaux de construction du quai d'embarquement et de débarquement à bétail de Foumban (en procédure d'urgence)**

2. Consistance des travaux

Les travaux objet du présent Appel d'Offres se composent des natures et des quantités décrites dans le Détail estimatif et quantitatif :

Les principales prestations retenues pour cette réalisation sont les suivantes pour :

- Travaux préparatoires ;
- Terrassement ;
- Béton armé ;
- Menuiseries métalliques.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objets du présent appel d'offres est de **trois (03) mois**.

Ce délai court à compter de la date de la notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

4. Allotissement

Les travaux constituent un lot unique.

5. Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

La participation des entreprises sous forme de groupement est admise à condition que le Chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre du groupement ressortent clairement dans l'accord de groupement.

6. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public (BIP) du Ministère de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, Exercice 2022 sur la **ligne d'imputation n° 56 31055 02 4417170523311951**

7. Montant prévisionnel

10 000 000 (Dix millions) francs CFA

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission de **200 000 (deux cent mille) francs FCFA**, établie par une institution financière de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du présent DAO et valable pendant quatre-vingt-dix (90) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu au Service du Gouverneur de l'Ouest, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de **20 000 (vingt mille) francs payable au Trésor Public**.

Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (1) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir contre récépissé au Service du Gouverneur de l'Ouest, au plus tard le **14 JUIL 2022** à **14** heures, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 01/AONO/GOUV-OU/CRPM /2022 du 10 JUIN 2022

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU QUAI D'EMBARQUEMENT ET DE DEBARQUEMENT DU BETAIL DE FOUMBAN (EN PROCEDURE D'URGENCE)

(A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT)

10. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une institution financière de premier rang agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de 200 000 (Deux cent mille) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une institution bancaire de premier rang agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet de l'offre.

11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **04 JUIL 2022** à 12 heures par la Commission Régionale de Passation des Marchés sis au SERVICES DU GOUVERNEUR de la Région de l'Ouest.

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1ère étape : Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1) ;
- 2ème étape : Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2) ;
- 3ème étape : Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Tous les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

Seuls les soumissionnaires dont les offres techniques auront obtenu les 70% de « oui » verront leurs offres financières analysées par la sous-commission.

12. Critères d'évaluation

L'évaluation se fera suivant les critères dits éliminatoires, puis suivant les critères dits essentiels selon le système binaire (oui ou non).

a. Critères éliminatoires

- Absence d'une pièce administrative ou pièce administrative non conforme et non régularisée ou fournie dans 48 heures après l'ouverture des plis ;
- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- Présence de documents falsifiés dans le dossier de soumission, ou fausse déclaration ;
- Figurer dans la liste des entreprises suspendues ;
- Note technique inférieure à 70% de l'ensemble des critères ;
- Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- Avoir un marché de 2021 encore en cours d'exécution du fait de l'entreprise ;

b. Critères essentiels (10 critères)

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres.

Les principaux critères de qualification dont les détails se trouvent à la pièce 12 du présent DAO comprennent

- PRESENTATION GENERALE DE L'OFFRE ;
- PERSONNEL DE L'ENTREPRISE ;
- EXPERIENCE DE L'ENTREPRISE ;
- MATERIELS ;
- CAPACITE DE MOBILISATION DES RESSOURCES FINANCIERES ;
- METHODOLOGIE D'EXECUTION DES TRAVAUX.

N.B : Seules les offres qui auront obtenu au moins 70% de « oui » sur les 100 ci-dessus, seront qualifiées.

13. Attribution de la Lettre Commande

Le soumissionnaire présentant les caractéristiques techniques minimales demandées et présentant l'offre financière la moins-disante sera déclaré attributaire.

14. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

15. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Délégué Régional MINEPIA-OU, au SERVICES DU GOUVERNEUR, ou du Secrétariat de la Commission Régionale de Passation des Marchés.

16. Additif à l'Appel d'Offres

L'Autorité Contractante se réserve le droit en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

17. Lutte contre la Corruption

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Fait à Bafoussam, le **10 JUIN 2022**

Le Gouverneur de la Région de l'Ouest,
(Autorité Contractante)

Ampliations :
DR MINMAP-OU
ARMP POUR INSERTION AU JDM
DR MINEPIA-OU
Président CRPM-OU
Affichage
Chronos/Archives



Arro Fonka Augustino
Administrateur Civil Principal
Hors-Echelle
Senior Administrative Officer
Titres Seals

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

RÉGION DE L'OUEST

SERVICES DU GOUVERNEUR

COMMISSION REGIONALE DE
PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-work-Fatherland

WEST REGION

GOVERNOR'S OFFICE

REGIONAL TENDER'S BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°01/ONIT GOV-W/CRPM /2022 OF **10 JUIN 2022**
FOR THE CONSTRUCTION OF THE LOADING AND OFFLOADING QUAY OF THE FOUMBAN (IN EMERGENCY PROCEDURE)

1. Purpose of the National Invitation to tender

The Governor of the West Region, Contracting Authority, hereby launches for account of Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries an Open National Invitation to tender for the construction of the loading and offloading quay of the Fouban (in emergency procedure)

2. Description of works

The services of this contract include the nature and quantity in the space of bill of quantities.

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided by the Project Owner for the execution of the works for this tender file shall be **three (03) months**.

This deadline takes effect from the date of notification of the service order to start works.

4. Batches

All the construction works constitute a single batch.

5. Participation

Participation in this invitation to tender is opened on equal conditions to the construction companies based in Cameroon. Participation of Joint ventures is permitted only if the representative is appointed and the specific power of each member of the group clearly defined.

6. Funding

Construction works within the frame work of this tender file are funded by Public Investment Budget of the 2022 financial year; Budget Head No. 56 3105502 4417170523311951

7. Provisional amount of the project

The provisional amount of the project is **Ten million (10 000 000) francs CFA** all taxes included.

8. Bid bonds

Each bidder shall enclose in his bid, a bid bond of **200 000 (Two hundred thousand) FCFA**. This bid bond shall be issued by a first-ranking banking institution approved by the Ministry in charge of Finance as on the list presented in section 12 (Annex11) of this tender file. The bid bond shall remain valid, 90 days after the expiry date of the bid.

9. Acquisition of tender file

The Tender file may be obtained from the Service of the West Regional Governor, as from the date of publication of this notice upon presentation of a receipt of payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of 20 000 (twenty thousand) FCFA.

10. Submission of bids

Each bid drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 original and 06 copies marked as such, should be deposited at the Service of the West Regional Governor, no later than 04 JUL 2022 at 12 am local time in a sealed envelope. Beyond this time, no offers will be accepted. No regularly submitted bid may be modified or removed and must be marked:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 01/ONIT GOV-W/CRPM /2022 OF 10 JUN 2022
FOR THE CONSTRUCTION OF THE LOADING AND OFFLOADING QUAY OF THE FOUMBAN (IN
EMERGENCY PROCEDURE)
'To be opened only at the bid opening session'

11. Admissibility of bids

The administrative documents required shall be produced in originals or true copies certified by the relevant services, and in accordance with the Special Rules and Regulations of the invitation to tender; otherwise the bid shall be rejected. They shall not be older than three (3) months at the time the bids are deposited or must have been produced after the signing of the tender notice.

Any bid not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall not be received. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-ranking bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to the outright rejection of the bid without room for further appeal.

12. Opening of bids

The opening of bids shall take place in one phase, the opening of Administrative, Technical documents and The financial bids shall be done at the same time at 04 JUL 2022 at 12 am local time, by the West Regional Tenders Board in the conference hall of the West Regional governor service, in the presence of bidders or their authorized representatives with right proof of their mandate.

13. Evaluation criteria

Evaluation will be in accordance with the eliminatory criteria, then according to the criteria considered essential in the binary system (yes or no).

a. Eliminatory criteria's

- Absence of administrative document or not conformity and not regularize within 48 hours after the opening of bid;
- Absence of a bid bond after opening of files;
- Presence of falsified documents in the bid;
- Presence in the list of suspended companies
- Technical note lesser than 70% of total criteria's;
- Absence of not quantify unite price in the financial file;
- Style haven and one going project of the year 2021 because of the bidder is my one;

b. Essential criteria's (10 items)

The essential criteria are those so-called primary key or to judge the technical and financial capacity of the candidates to perform the Works, subject of the Listing Application.

The main criteria for qualification details of which are found in Exhibit 12 of this DAO include:

- i. OVERVIEW OF THE OFFER ;
- ii. STAFF ;

- iii. EXPERIENCE ;
- iv. EQUIPMENT
- v. CAPACITY MOBILIZATION OF FINANCIAL RESOURCES ;
- vi. METHODOLOGY OF EXECUTION OF WORK.

14. Award of contract

The contract shall be awarded to the lowest bidder.

15. Validity of bids

Bidders will remain committed to their bids for **one hundred and twenty (120) days** from the deadline set for submission.

16. Additional information

Further information consign aspect of the tender file can be obtained during working hours from 7.30 AM to 3.30 PM at the West Regional Delegation of Livestock, Fisheries and Animal Industries or at the Regional Secretariat of the West Regional Tenders Board at the Governor's Office for the West Region.

17. Fight against corruption

For all attempts of corruption or bad practices, call MINMAP or send SMS to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48

Bafoussam, **10 JUN 2022**

**The Governor of the West Region
(Contracting Authority)**

Copies to :

- DR MINMAP-OU
- ARMP
- DRMINEPIA-OU
- President Tenders Board West Region
- Notice board
- Archives



Aura Fonka Augustina
Administrateur Civil Principal
Hon-Echelle
Tenue Administrative Officier
Tenue Seule

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

REGION DE L'OUEST

SERVICE DU GOUVERNEUR

COMMISSION REGIONALE DE
PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

WEST REGION

GOVERNOR'S OFFICE

REGIONAL TENDERS BOARD

MAITRE D'OUVRAGE : DELEGUE REGIONAL DE L'ELEVAGE, DES PECHEES ET DES
INDUSTRIES ANIMALES L'OUEST

AUTORITE CONTRACTANTE : GOUVERNEUR DE LA REGION DE L'OUEST

COMMISSION REGIONALE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS DE L'OUEST

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°01/AONO/GOUV-OU/CRPM/2022 du 10 JUIN 2022

**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU QUAI D'EMBARQUEMENT ET DE
DEBARQUEMENT DU BETAIL DE FOUMBAN (EN PROCEDURE D'URGENCE)**

PIECE N° 02

REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES